

# ORDRE DU JOUR

---

## Conseil municipal

Type de séance : Ordinaire

Date de la séance : lundi le 14 août, 2023

Début de la séance : 20 h

Emplacement : Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Ville de Côte Saint-Luc, Québec

### Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag District 1

Conseiller Mike Cohen District 2

Conseillère Dida Berku District 3

Conseiller Steven Erdelyi District 4

Conseiller Mitch Kujavsky District 5

Conseiller Lior Azerad District 6

Conseiller Sidney Benizri District 7

Conseillère Andee Shuster District 8

### Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence. Le lien pour la vidéoconférence se trouve à l'adresse suivante : [www.CoteSaintLuc.org/fr/seances](http://www.CoteSaintLuc.org/fr/seances). Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des trois façons suivantes :

1. *Poser une question dans la salle du conseil.* Pour poser une question en personne, remplissez le formulaire de la période de questions à votre disposition à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire vous demande votre nom et votre adresse.
2. *Poser une question par vidéoconférence Zoom.* Regardez la séance en utilisant le logiciel Zoom et appuyez sur le bouton « Lever la main » pendant la période de questions pour être invité à poser votre question. Vous devrez indiquer votre nom et votre adresse avant de poser votre question.
3. *Soumettre une question par écrit à l'avance.* Soumettez une question par écrit avant 17 h le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse : [www.CoteSaintLuc.org/fr/seances](http://www.CoteSaintLuc.org/fr/seances).

Les séances du Conseil sont diffusées en direct et archivées à [www.CoteSaintLuc.org/fr/seances](http://www.CoteSaintLuc.org/fr/seances).

---

## **\*\*RECONNAISSANCE TERRITORIALE\*\***

### MOT DE BIENVENUE DU MAIRE

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR POUR LA SÉANCE DU 14 AOÛT 2023**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - a. Procès-verbal de la séance ordinaire du 10 juillet 2023 à 20 h
4. **AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES**
5. **CORRESPONDANCE GOUVERNEMENTALE**

## **6. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL**

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile
- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

## **7. BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ELEANOR LONDON CÔTE SAINT-LUC**

- a. Autorisation de la proposition d'initier le processus pour devenir une *Municipalité Amie des Aînés* (MADA) (K-83-23)

## **8. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- a. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois de juillet 2023

## **9. DIRECTION GÉNÉRALE**

- a. Résolution demandant à la Ville de Montréal de procéder aux études environnementales pour le projet d'extension du Cavendish

## **10. RESSOURCES HUMAINES**

- a. Amendement du contrat de Angelo Marino en tant que directeur des Finances et du service des Technologies de l'information à directeur du Service des technologies de l'information et trésorier adjoint – service des Finances et Technologies de l'information
- b. Approbation du paiement de la facture de *Union des municipalités du Québec (UMQ)* pour les services professionnels de la « *Mutuelle de prévention en santé et sécurité* »
- c. Embauche d'employés cols blancs – postes auxiliaires, temps partiel – Service des Loisirs et des parcs
- d. Promotion d'un poste d'étudiante à un poste de Technicienne des ressources humaines – Poste permanent, col blanc, temps partiel – Service des ressources humaines
- e. Promotion d'une Technicienne à une conseillère junior des ressources humaines – Poste cadre, contrat à durée déterminée – Service des ressources humaine

## **11. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE**

- a. Ratification du règlement final pour la réclamation #1610-2022-127

## **12. AFFAIRES PUBLIQUES ET COMMUNICATIONS**

- a. Renouvellement d'un contrat pour les licences informatiques d'un système de gestion des cas ainsi que d'un système de gestion de la relation client (K-84-23-24)

## **13. PROTECTION CIVILE**

- a. Règlement 2398-6 à être intitulé : « Règlement 2398-6 amendant le règlement 2398 sur le stationnement et la sécurité publique »
  - Avis de motion
  - Dépôt du projet de règlement

## **14. TRAVAUX PUBLICS**

- a. Octroi de trois (3) contrats de déneigement pour les saisons hivernales 2023-2024, 2024-2025 and 2025-2026 (C-02-23-28)
- b. Octroi d'un contrat de location d'un (1) à quinze (15) camions douze roues avec opérateurs (catégorie 1) pour le déneigement pour les saisons hivernales 2023-2024, 2024-2025 et 2025-2026 (C-03-23-28)

## **15. RESSOURCES MATÉRIELLES ET CONSEIL GÉNÉRAL**

- a. Approbation d'un nouveau contrat pour la cantine à *l'Aréna Samuel Moskovitch* (K-55-23-26)
- b. Nomination du cabinet d'avocats Grey Casgrain S.E.N.C. pour représenter la ville de Côte Saint-Luc dans le cadre de la poursuite intentée par des municipalités bilingues contestant certaines dispositions de la *Loi sur la langue officielle et commune du Québec, le français* (K-69-22-23)

## **16. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'INGÉNIERIE**

- a. Octroi d'un contrat pour la reconstruction de deux murs sur les structures du toit de l'hôtel de ville (K-13-23)

## **17. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'URBANISME**

- a. Règlement 2345-3 à être intitulé : « Règlement modifiant le règlement 2345 régissant la démolition des bâtiments afin de le rendre conforme aux nouvelles dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* »
  - Avis de motion
  - Adoption du 1<sup>er</sup> projet de règlement
- b. Règlement 2616 à être intitulé : « Règlement sur les usages conditionnels »
  - Avis de motion
  - Adoption du 1<sup>er</sup> projet de règlement
- c. Règlement 2217-NNN-P1 à être intitulé : « Règlement modifiant le règlement 2217 afin d'ajuster les normes relatives aux matériaux de revêtement extérieur, aux équipements mécaniques, à l'aménagement paysager, à la couverture végétale et à d'autres dispositions »
  - Avis de motion
  - Adoption du 1<sup>er</sup> projet de règlement
- d. Règlement 2593-1 à être intitulé : « Règlement 2593-1 modifiant le règlement de construction 2593 afin d'ajouter des dispositions relatives au brûlage de combustibles solides, aux rénovictions et au bruit d'équipements mécaniques »
  - Avis de motion
  - Adoption du 1<sup>er</sup> projet de règlement
- e. Règlement 2217-61 intitulé : « Règlement 2217-61 modifiant le règlement de zonage 2217 de la Ville de Côte Saint-Luc afin d'autoriser des usages commerciaux additionnels dans la zone CD-9 »
  - Adoption

### **17.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)**

**17.1.1** 5617 Irving Layton

**17.1.2** 5789 Caldwell

**17.1.3** 7046 Wavell

**17.1.4** 8037 ch., Côte Saint-Luc

### **17.2 Dérogation mineure**

**17.2.1** 8037 ch. Côte Saint-Luc

**18.** Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

## **19. AUTRES AFFAIRES EN COURS**

## **20. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **21. LEVÉE DE LA SÉANCE**